

پرچہ : پښتو

جواب نمبر 5 :

ده خوشحال خان خټک په  
ژوند او شاعري باندې بحث

تعارف :

پښتو ژبه يوه ډيره زړه  
ژبه ده. د پښتو ژبې د ترقي دپاره  
خوشحال خان خټک ډهيري ځلي ځلي کړي  
دي. د خوشحال خان خټک په پښتو  
ژبه ډهيري ځنت احسان دي. څنگه چې  
خوشحال خان خټک په خپل شعر کې واي

که د نظم که د نثر که د خط دے  
په پښتو ژبه مي حق دے. مي حساب به  
نه په خوا پکې کتاب و نه يي خط و  
دا دے ما پکې تصنيف کړل څو کتاب به

پښتو

دری شکر و لولون نه در خکاره شوه  
چی خوشحال خان خټک پښتو ژبی دباره  
د هیر کار کوی دی.

## د خوشحال خان خټک ژوند

خوشحال خان خټک په ۱۰۲۲ هجری کبلی  
په دی دنیا کبلی سترگی زبیری کوی وی  
خوشحال خان خټک ده شهباز خان خوی و -  
شهباز خان د مغلو منصب دار و - ټیلس په  
په وراه راټولولو - د یو سفر و سره یی  
د پښمنی و - د خوشحال خان خټک پلار په  
یو جنگ کبلی د دے دنیا نه سترگی پټی کوی  
د پلار منصب داری او د پښمنی وایر خوشحال خان  
ته پاتی شو - خوشحال خان خټک بخله په  
منگه خان راپیژنی په دی دزل -

سه زه خوشحال د شهباز خان یم چی تورزن یم کان په کان  
شهباز خان د یی خان و چی بل نه و حسی خوان  
یچی خان د اکوزی و چی بل نه توره شو سلطان  
د هجرت زر دو یشت سن و چی زرا علم  
په جهان

ہم دے شان خوشحال خان بکھلہ  
بہ منگہ خان رائیڑندے ۰۰۹

خوشحال خان خٹک بہ جیل ژوند  
کینی د خفا اوو منی سرہ شوق کرو۔  
خوشحال خان خٹک بہ سہ وجہ اونگریب  
عامگیر پاچا بنی کرو۔ پینچہ کالہ خوشحال  
خان خٹک بہ رتبور کینی بنی و۔

۰ د مفلو دپارہ ما توری وحلی  
پنتو بہ راتہ کیری دھیری کنگلی

بہ دی شعر کینی خوشحال خان خٹک  
دہ مفلو دپارہ دہ خلی حلو حلو ذکر کیرہ دی

د جیل زہ پس د خوشحال خان ژوند:

بہ جیل کینی د خوشحال خان خٹک  
زہہ دلم نہ او زہن د فکر نہ دکن شو  
او وایل پے

۰ پس لہ بندہ دے د عزم  
د خوشحال د خاطر جزم  
یا نیوے ع مگ تہ  
یا مفلو سرہ رزم

## د خوشحال خان خټک شاعري:

( خوشحال )

خان خټک په شاعري کې به رنگ پروت  
دے. خوشحال خان خټک د قامی ~~صو~~  
شاعري، رزميه شاعري، عشقيه شاعري او  
اخلاقي شاعري سره مينه لوله.

## رزميه شاعري:

خوشحال خان خټک د ډهیر

اول نه د بښنو سره اخته شوی او -

له لاس او سره په مازغه په قرار نږي  
چاچي ماسره وهلي سر په خټک دي

په دې شعر کې خوشحال خان خټک وايي  
چه کوم انسان هم څما مقابله کړي ده په  
جنگ کې نو هغه انسان مازغه اوس هم  
په قرار شوی نه دی. تر اوسه به زهونه  
نه دی تههک شوی. هم دغه شان خوشحال  
خان خټک په دې شعر کې خپل طاقت ظاهر کړه  
دی چې څما د مقابله خلک اوس هم په  
خپل غم اخته دی.

د افغانستان په ننگرهار وېش او ننگرهار  
ننگرهار د زما ز خوشحال خټک شوم

په دې شعر کې خوشحال خان خټک  
وای چې تر کله نه ما د افغانستان په  
غیرت او د پښتو د باره حلې حلې شروع  
کړې او نوره هم استقامت شروع کړل  
نو داسې هم د پښتو غیرت او ننگرهار محفوظ کړ  
چې په ټوله زمانه کې ننگرهار شوم او  
مشهور شوم.

### قافی شاعری:

خوشحال خان خټک د  
قام د باره هم د هیر مشهوره شاعری کړې ده.  
خوشحال خان خټک په دې شعر کې  
خپل قام سره مینه ظاهره کړې ده او په  
اتفاق سره ژوند کولو خود نه یې کړې ده.

د اتفاق په پښتو کې پیدا نشو  
کښی ما به د مقلو کسریوان پاره کړه

په دې شعر کې خوشحال خان خټک

د اعنوس انظمار کوی چی په پښتو کښی  
اتفاق نشته زکه پښتانه د مغلو نه اوروسته  
دی او مغلو مغل دی حکمران کوی - خوشحال  
خان خټک وایي چی په که چرته په پښتو کښی  
اتفاق پیدا شو نو د مغلو حکومت په پښتو  
ته بدل شی. خوشحال خان خټک وایي چی که  
چرته په دی پښتو کښی اتفاق او نو ما په  
مغلو اه شکست ورکړه وی او حکومت به می تری  
ترکاسه کړه وی خو پښتو کښی اتفاق نشته

### اخلاقی شاعری:

خوشحال خان خټک د

پښتو لپاره اخلاقی شعر ایرین پانی هم شاعری  
کړی ده او پښتو ته یی نصیحت کړی ده په  
خپله شاعری کښی.

سو چی د خلقو نیک خواهی لری په زلمه کښی  
مبارک شه بارشاهی لری په زلمه کښی

په دی شعر کښی خوشحال خان خټک وایي  
چی کوم انسان د بل انسان سره د نیکی

جلد به لری به زره کبزی نو هوه کس له  
 خوشحال خان خټک مبارکي ورکوي چی دا  
 سړی به زره باچا دی - هم دغه شان  
 خوشحال خان خټک د پښتو له پيغام ورکړه  
 چی د یو بل سړه عمر شته کوی او نیکی  
 کوی ځکه دا د هیره غټه باچا یی ده -

**خلاصه:**

خوشحال خان خټک د هیره عظیم  
 شاعر و او د پښتو ژبی لپاره به د هیری  
 حلې ځلې کړی وی خوشحال خان به پښتو او  
 به پښتو ژبه ~~میوا~~ مین شاعر و همیشه  
 یی د پښتو د اتفاق راوستو کوشش کړی دی  
 د خوشحال خان شاعری د پښتانه د هیره  
~~مخففه~~ خوننده وی او سبق تری حاصلوی  
 خوشحال خان خټک به کال ۱۱۵۰ هجری  
 کبزی د دی دنیا نه سترگی پټی کړی دی  
 او تر اوسه د پښتو به زرو ژانج کوی -

## جواب نمبر - 8

### پڻتانه ٽوڪڙي

#### تعارف:

پڻتانه دهير غيرتي قوم دي  
د پڻتو تاريخ دهير پڻتواني د - پڻتو خيل  
تاريخ خيله نه دي لکي - پڻتانه دهير  
زور تاريخ لري - په دي سوال ٽپي به منگه  
د پڻتو تاريخ په اڙه خبري کوو .

#### ده پڻتو تاريخ:

پڻتو خيل تاريخ خيله نه دي لکي  
پڻتو لوسته نه دي لکي - د پڻتو تاريخ باره  
به منگه دري تاريخ کورو او دري تاريخ  
دري شکل لري -

#### ده پڻتو تاريخ څو نظري:

د پڻتو تاريخ باره  
کښي دهير څو نظري مشهور دي - سوک واپي جي

پښتانه بنی اسرائیل دی اور سوک (H)  
وایسی چی پښتانه وایران دی خو پښتو  
ژهر شاکران او مشهور کسان ر بنی اسرائیل  
ر نظری طرف لوی.

پښتانه بنی اسرائیل دی:

ده دے نظری

یہ وید پښتانه اهل کبلی بنی اسرائیل دی.  
خوشحال خان خیل به چیل شهر کبلی وایسی.

یہ پښتانه بنی اسرائیل باندی یہ ختمه داویناره  
چی یہ اهل ر یعقوب قوم او تبار دی

یہ دی شهر کبلی خوشحال خان خیل  
ده پښتو بنی اسرائیل ر بنی اسرائیل و سره  
یوشان کمره دی او وی دی پښتانه  
پښتانه اهل کبلی بنی اسرائیل دی.

نعمت الله هاروی

نعمت الله هاروی به چیل کتاب

تاریخ خان جهانی کبکی (عزیز افغانی کبکی) واپسی  
چی پستانه اهل کبکی بنی اسرائیل (دی) - (دی)  
پښتو پلار طالوت (دی) خټک ته د خلو پښتو زامنو  
سره لاړو. داود ته یې اوږل چی زما په زامنو  
په ارمیه او برخیه نوموړه کبیر دی - (ه)  
ارمیه زوی افغنه و د سلیمان<sup>ص</sup> فوج کبکی شامل  
شو - افغنه د خلو پښتو زامنو سره راغلو افغانستان  
ته

پښتو کبکی قیس پیدا شو:

قیس په پښتو کبکی پیدا شو. دهوه وخت  
د پښتو مشري قیس سره و - فتح مکه کبکی په  
کمون کبکی و - خالد بن ولید خلیفه اور شکر  
په نواح ورکړه - رشید لقب ورته ملراو  
شوی و (بنی کرم<sup>ص</sup> ته -

کوم کسان دهوه نظریه مني:

د پښتو رهبر مشهور شاکران او مشران  
دا نظریه مني. خو شاکران خان خټک ،  
افضل خان خټک ، نعمت الله هاروی ،

سيد عبد الجبار دا ٺول ڪسان دا نظريه

مني

**خلاصو: 4**

۱. ڊيٽو تاريخ ۾ ڏهه ڏهاڙو  
 ۲. ڏهه ڏهاڙو جي ڊيٽو جنل تاريخ نه  
 ۳. ڊيٽو - ڊيٽو تاريخ ۾ ڊيٽو ڊيٽو  
 ۴. تاريخ ڏهه ڏهاڙو ڊيٽو تاريخ ڊيٽو  
 ۵. ڊيٽو تاريخ ڊيٽو تاريخ ڊيٽو  
 ۶. ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو  
 ۷. ڊيٽو اسرئيل ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو  
 ۸. ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو  
 ۹. ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو  
 ۱۰. ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو  
 ۱۱. ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو  
 ۱۲. ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو ڏهه ڏهاڙو

# در جهان بابا شاعری او تاریخ

تعارف:

رحمان بابا ز دینتو دھیر معروف  
 شاعر تیر شوی دی رحمان بابا به  
 1044 هجری کبلی به دینپور (بھارر کلا)  
 کبلی سترگی رنہری کبلی وی - رحمان بابا  
 به ختله شاعری کبلی دینتو ته دھیر نوی نصیحت  
 کبلی وی - رحمان بابا دینتو دھیر مقبول  
 شاعر دی خلک د رحمان بابا شاعری دھیر  
 به شوق سره بولی او سبق او مزہ تری اخلی -  
 رحمان بابا به دینتو او به دینتو مین شاعر  
 او - ده رحمان بابا به شاعری کبلی د اللہ  
 او در رسول مینہ ہوم سرکنده شوی ده - رحمان  
 بابا به اللہ او دھیر رسول<sup>۴</sup> سره مینہ به  
 خلی شعرونو کبلی را پھولہ - رحمان بابا دھیر  
 در نہ او دسبق او نصیحت ته دکہ شاعری  
 د دینتو لپارہ کبلی ده - رحمان بابا به 1118  
 کبلی ده دی دنیا ته سترگی یعنی کبلی دی -

### ده رحمان بابا کتابونه:

رحمان بابا دښتو لپاره د هیر کتابونه لیکلي

دی -

- دښتو ته روان

- ټولنیز تربیت

دا ده رحمان بابا د هیر

مقبول کتابونه دی کوم کښی دی دښتو لپاره

سبق او نصیحت د پروت دی -

### ده رحمان بابا شاعری:

۱. صوفیانه شاعری:

رحمان بابا به الله او ده

الله به رسول مین شاعر او - خدایه شاعری د

کښی به یی د اینه سه به دی د رسول بیانوله

به که صورت ده مگر نه وی پدرا

پدرا کږی به خدای نه وی دارنیا

به دی شعر کښی رحمان بابا ده مگر ده

شان او عزت به پاره کبني و پي و جي ده  
رسول الله شان دوسره اوجت او جي الله  
تعالی ده هغه پاره داتوله دنيا پيدا کري  
ده که چرته محمد به وي پيدا شوي به دي  
دنيا کبني نو الله تعالی به را دنيا هم به  
وه پيدا کري.

به عجب نه ده جي دا درست جهان زماشي  
جي ز درست جهان بارشاه مي دي مولا

به دي شرف کبني رحمان بابا ده الله  
تعالی ويرانزي و خيلي بزرگي زکر کوي  
جي الله تعالی ده دي مولا جهان بارشاه  
دي. داتوله دنيا الله تعالی پيدا کري  
او الله تعالی زما مولا دي نو رحمان بابا  
واني جي دهره عجيبه شان خبره ده جي  
دا درست جهان زماشي زکره جي ده دي  
درست جهان جي کوم بارشاه دي ده هغه  
زما مولا دي.

# روزمره شاعری:

رحمان بابا روزمره شاعری

سه به دی دل بیانه کبری ده

به چی الله در سره مل نه وی رحمانه

که تنگبری در سره وی یک تنها به

به دی شعر کبری رحمان بابا بو رهبر

لوی نصحت کبری دی بشتو ته ده

بو حقیقت به تو که رحمان بابا بیان کبری

چی کوم انسان سره الله به وی ملگری

الله سره بی تعلق نه وی جوڑ کره نو

که سومره هوم ملگری ورسره شی اوو

خان سره لنگری هوم ملگری کبری نو را

انسان بوازی او تنها دی

به هر زنده چی ده کره به قبر ورشی

دوره بس دی نصحت به دی دنیا

به دی شعر کبری رحمان بابا بو

لوی نصحت کبری دی بشتو ته دی

هر زنده جي به دنيا کيبي ژوند کوي  
دا به - لو نه يو ورز ده (دي) دنيا نه  
سترگي ڇڏي ڇڏي ٿو سوڻڻ له ڀڳاڙ (دي)  
جي ده اجرت تيار ڪو ڪو - هر انسان  
ٻياريه ده (دي) نه بل لوي نصحت نشته  
جي هغه ده بل زنده به ميرورشي او  
اوگوري جي خنگه دا انسان (دا) دنيا  
نه (نصحت) شوي (داسي) به منگه ٿول رختنگو

خلاصه:

رحمان بابا رڻڻو - ڇهه ڏهه لوي  
شاعر تير شوي دي - ده رحمان بابا  
شعري شاعري ته ڇهه مقبوليت حاصل  
دي - ده رحمان بابا شاعري خنگ ڇهه  
به شوق سره لوني اور نصحت ٿري  
حاصلوي - رحمان بابا ده ژوند به  
ارڻين شاعري ڪري ده او رڻڻو ته سي  
نصحت ڪري دي - رحمان بابا به رسول مين  
شاعر ده او به خبله شاعري کيبي ڇهه سي  
هونم دا رسول سره رڻڻي زگر ڪري دي -